

in KOBE SENSE



しんと冴える冬景色、あたたかな空間。

Bright and crisp winter, the space is warm and inviting.

14
F

STEAK HOUSE ORIENTAL ステーキハウス オリエンタル

LUNCH 11:30~15:00 (L.O.14:30)

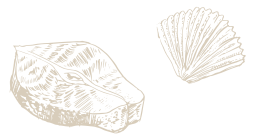
DINNER 17:00~21:00 (L.O.20:00)

シェフの妙技と旬が響かせる旨みを味わう

最上階からの絶景とともに、シェフによる劇場型の調理を愉しめる“オリエンタル”。お客様の目の前でシェフが焼き上げるのは、美食家を魅了してやまない「神戸ビーフ」をはじめとする厳選食材。旬素材と確かな腕が創り上げる味わいをご堪能ください。



*Enjoy the delicacies of winter
with a touch of luxury*



🍷 ステーキ & 魚介ディナー

| ¥16,900 (特選黒毛和牛ロース) | 期間: 12.26-2023.2.28 ※1/1~1/3は販売無し

※フィレ ¥19,100 ※神戸ビーフに変更の場合: ロース ¥20,700 / フィレ ¥23,900

Steak & Seafood Dinner | Period: December 26th - February 28th 2023

*Except for January 1st to 3rd

食前のお楽しみ・前菜・本日のおまかせ魚介 鉄板焼き・サラダ・
焼野菜・ステーキ・御飯・味噌汁・御飯の供・デザート・コーヒー or 紅茶



冬ならではの凜と冷えた空気に、どこまでも見渡せるみなとまち神戸の景色。旬食材とシェフの創意が掛け合わされた特別なディナーと語りいで、心躍るひとときをどうぞ。

The crisp winter air, the night view that can be seen in every direction, and the pleasant conversation. The special dinner and conversation that can only be enjoyed in a face-to-face setting will make your heart flutter.



寒さと共に脂肪を蓄え、うまさが増す上質な牛肉や近海の魚たち。根菜をはじめとした冬ならではの顔を見せる食材の持ち味を生かし、鉄板の上で練り広げられる饗宴。

“オリエンタル”ならではの魅力を澄みわたる冬がつくりだす煌めく夜景とともにご堪能ください。

Meat and coastal fish, which accumulate fat and become mellow as the weather gets colder. Vegetables, including root vegetables, exude flavor only in winter. Ingredients that only this season can bring out. The ingredients are cooked in front of your eyes. Enjoy the night view and clear air while experiencing the unique “Oriental” style.

☀️ ステーキ & 魚介ランチ

¥6,400 (国産牛) | 期間: 12.1-2023.2.28 ※1/1~1/3は販売無し

※黒毛和牛に変更の場合: ロース ¥8,100 / フィレ ¥10,300

※神戸ビーフに変更の場合: ロース ¥15,100 / フィレ ¥18,300

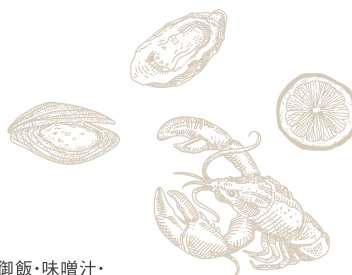
Steak & Seafood Lunch

| Period: December 1st - February 28th 2023 *Except for January 1st to 3rd

食前のお楽しみ・前菜・本日のおまかせ魚介 鉄板焼き・サラダ・焼野菜・ステーキ・御飯・味噌汁・御飯の供・デザート・コーヒー or 紅茶

厳選した食材をふんだんに使い、身も心も温まってほしい、シェフのそんな思いが詰まった贅沢なランチ。この季節ならではの食材とそれぞれに合った調理法で魅力を最大限に引き出された鉄板料理をぜひご賞味ください。

The chef's desire to warm your body and soul with an abundance of carefully selected seasonal ingredients is evident in this sumptuous lunch. We hope you will enjoy our Teppanyaki cuisine, which maximizes the appeal of ingredients exclusive to the season and the cooking methods suited to each ingredient.



冬の味覚を愉しむ、贅を尽くしたひとときを



14
F

CHINESE RESTAURANT **TOUKASHUN** 中国料理 桃花春

LUNCH 11:30~15:00 (L.O.14:30)

DINNER 17:00~21:00 (L.O.20:00)

季節に合わせて彩りを変える定番のオーダーバイキングや、特別な人と楽しむコース料理。美味しく健やかにをテーマにしたランチ。冬に旬を迎える食材と、目の前に広がる絶景とともに過ごす特別な時間を、お好きな楽しみ方で。

Relish our staple order buffet with a sense of winter, or the course meal to enjoy with your loved ones. Lunch is created based on the theme of "healthy and savory" for you to delight in the special time with the seasonal ingredients and the magnificent view in front of you.

スタイリッシュな本格広東料理を神戸の絶景とともに

窓の向こうに、六甲山や神戸の街並みが広がる“桃花春”。絶景と旬の食材が引き立てるモダン・チャイナを、オーダーバイキングやコースでどうぞ。ご会食や記念日など、フレキシブルにお使いいただける個室もおおすすめです。



豊かな味わいと彩りで
目にも嬉しい冬の本格中華。



Authentic winter Chinese cuisine with rich flavors and colors that are pleasing to the eye



☀️ 美食中華ランチ

| ¥3,360 | 期間: 12.1-2023.2.28 ※1/1~1/3は販売無し

Beauty and Healthy Lunch

| Period: December 1st - February 28th 2023 *Except for January 1st to 3rd

サラダ・スープ・点心2種・主菜2種・麺/飯 料理・デザート・中国茶



美味しく、美しく。美と健康に必要な栄養素が詰まった贅沢ランチ。コラーゲンたっぷりのフカヒレスープや、乾燥することで旨味を凝縮した食感も楽しい絹笠茸など、冬ならではの食材もふんだんに使った料理をご堪能ください。

Delicious and beautiful. A luxurious lunch packed with nutrients necessary for beauty and health. Enjoy dishes that use many ingredients distinctive to winter, such as shark's fin soup rich in collagen and kinugasatake mushrooms, which have a delightful texture and concentrated flavor after being dried.

🌸 茉莉花 ~料理長スペシャル ディナーコース~

| ¥14,300 | 期間: 12.26-2023.2.28 ※1/1~1/3は販売無し

Special Dinner Course "Jasmine" | Period: December 26th - February 28th 2023

*Except for January 1st to 3rd

食前のお楽しみ・前菜・フカヒレ料理・北京ダック・
海鮮料理・メイン・ご飯・デザート・工芸茶 など

蓮の花で包んで蒸したおこわや海鮮スープ×炒飯×薄切りでお茶漬けのように召し上がっていただけるメニューなど、既成概念にとられない料理長の創意工夫の詰まった特別コース。上品な味わいの広東料理ならではの味を存分に愉しんで。

This special course is full of the chef's originality and ingenuity, and includes dishes such as steamed rice wrapped in lotus flowers or seafood soup, fried rice, and thinly sliced sashimi, which can be served like ochazuke (rice mixed with soup or Japanese tea). Enjoy the special flavors of elegant Cantonese cuisine.



☀️ ランチオーダーバイキング | 期間: 12.1-2023.2.28

Lunch Order Buffet | Period: December 1st - February 28th 2023

LUNCH BUFFET

平日 Weekday	大人 Adult	¥3,900	シニア Senior	¥3,600
	小学生 Elementary student	¥2,220	幼児 Preschooler	¥1,000
土日祝 Sat, Sun, Holidays	大人 Adult	¥4,500	シニア Senior	¥4,200
	小学生 Elementary student	¥2,580	幼児 Preschooler	¥1,000

※1/1~1/3は正月料金にて販売

*Prices will be changed from January 1st to 3rd.

※90分間のご利用(75分間のオーダー制) ※最終入店13:30 (L.O. 14:30)

*Limited to 90 minutes (Orders accepted for 75 minutes)

*Last seating-1:30 p.m., Last order: 2:30 p.m.

※大人(中学生)/シニア(65歳以上)/小学生/幼児(3歳~小学生未満)

🌸 ディナーオーダーバイキング | 期間: 12.1-2023.2.28

※1/1~1/3は販売無し

Dinner Order Buffet | Period: December 1st - February 28th 2023

*Except for January 1st to 3rd

DINNER BUFFET

平日 Weekday	大人 Adult	¥6,900	シニア Senior	¥6,600
	小学生 Elementary student	¥3,250	幼児 Preschooler	¥1,625
土日祝 Sat, Sun, Holidays	大人 Adult	¥8,600	シニア Senior	¥8,300
	小学生 Elementary student	¥4,300	幼児 Preschooler	¥2,150

※120分間のご利用(90分間のオーダー制) ※最終入店19:30 (L.O. 20:00)

*Limited to 120 minutes (Orders accepted for 90 minutes) *Last seating-7:30 p.m., Last order: 8:30 p.m.

※大人(中学生)/シニア(65歳以上)/小学生/幼児(3歳~小学生未満)

旬を彩る味覚と出会う、
月替わりのメニューが並ぶグルメバイキング!

Winter Buffet
Chefs Selection



3 TERRACE RESTAURANT SANTAMONICA'S WIND

テラスレストラン サンタモニカの風

LUNCH 11:30~15:00 (L.O.14:30)

DINNER 17:00~21:00 (L.O.20:30)

海を望む開放感あふれるバイキングレストラン

水平線を望むロケーションにあるバイキングレストラン。大きな窓から陽光が射しこむ開放感あふれる店内で、和食、洋食、中華とメニューが勢揃い。目の前に広がる海の景色とともに楽しんでください。



この時期ならではの食材や料理に心を踊らせ、気の向くままに、お好きなスタイルで豊富なラインナップのbuffet料理を心ゆくまで愉しんで。

When you feel the first hints of winter, it's a chance to savor the changing of the season. Let your heart be filled with the ingredients and dishes unique to this time of year. Enjoy a wide selection of buffet dishes in your favorite style to your heart's content.

☀️🌙 ランチ&ディナーバイキング

BUFFET PRICE	大人 Adult	シニア Senior	小学生 Elementary student	幼児 Preschooler
12/1~23の平日・ 12/24~31のランチ・1/4~2/28の平日	¥3,500	¥3,150	¥1,815	¥1,000
12月土日祝・ 12/24~12/31のディナー・1/4~2/28の土日祝	¥4,500	¥4,050	¥2,365	¥1,000
2023.1/1~1/3	¥5,100	¥4,600	¥3,000	¥1,000

ホテル公式サイトにて、Web予約を承っております。

※大人(中学生以上)、シニア(65歳以上)、小学生、幼児(3歳~小学生未満) ※シニアのお客様はご来店時に身分証明書をご提示ください。※料金は税金・サービス料込です。※90分間のご利用です。※最終入店は各30分前です。

12

December



骨付きモモ肉のロースト
トリュフクリーム



1 フーヨーハイ



2 ブッシュドノエル



3 鮭白菜ミルク鍋

クリスマス時期ならではのスイーツや冷えた身体が温まる鍋料理でご家族や親しい人と楽しい時間を過ごしながらおだやかな年の瀬をお過ごしください。

甲殻類のスープ
ゆり根のフラン



1 鮭クリームコロッケ



2 鯛飯



3 ハリーのヴェレリヌ

1

January

海老の旨味たっぷりのスープや特別感のある鴨料理、季節の果物を使った甘味など心あたまるごちそうをご用意。新年にふさわしいフレッシュな一品ひとしなに舌鼓を打ちつつ、思いを巡らせてみて。



1 ビーフシチュー

身体の芯から温まる料理をご用意。味噌のコクがきいたラーメンや深みのあるソースの肉料理で滋養をつけ、春の訪れに耳を傾けながら身体と心を整えて。



3 チョコレートプリン



2 蟹とレタスの炒飯

2

February



味噌ラーメン

*Gavor the intoxicating night view
while enjoying a pleasant conversation*



美しい夜景に酔いしれるバートタイム

一歩足を踏み入れば、目の前に広がる神戸の街を切り取った夜景に心奪われる“VIEW BAR”。夜風を感じるオープンエアのテラス、フランクに楽しむスタンディングブースなど、オーセンティックなムード漂う空間が“大人のバートタイム”を演出します。



14F バー VIEW BAR

BAR TIME 18:00~24:00(L.O.23:30 /
Food L.O.21:00 ※一部の商品を除く)
カバーチャージ ¥1,100 ※特別期間を除く

旬の果実を閉じ込めた一杯で 夜空をバックに話も弾む

目にも鮮やかな旬のフルーツを使ったカクテル。甘酸っぱいイチゴ、懐かしさを感じる甘さのミカン、爽やかな香りも魅力の金柑のカクテルを月替りでご提供。この時期ならではの楽しみ方、ホットでもどうぞ。寒い時期ならではの澄んだ夜景を楽しみながら季節の味をご堪能ください。

Cocktails made with fresh seasonal fruits. Sweet and sour strawberries, nostalgic sweet satsuma oranges, and refreshing kumquat cocktails with an attractive aroma, are offered monthly. Indulge in a unique way to enjoy this time of the year, as you can enjoying a hot cocktail as well.

季節のフルーツカクテル

| ¥1,570~ | 期間: 12.1-2023.2.28

Seasonal Fruit Cocktail | Period: December 1st - February 28th 2023



眼前に映える夜景に酔いしれ、
ひとときの語らいも心地よく。

Sweet Valentine Special



イチゴとドライフルーツをチョコレートフォンデュスタイルで提供し、バーボンで香り付けのフランベを。ドリンクは、オリジナルチョコレートカクテルまたはウイスキー or ブランデーからお選びいただけます。

Spend a romantic night with this Valentine's Day Set. We offer strawberries and dried fruit served chocolate fondue style with bourbon-scented flambé. For drinks, choose an original chocolate cocktail or whiskey or bourbon.

Sweet Valentine's Set

| ¥7,000 | 期間: 2023.2.1~2.28

Sweet Valentine's Set
| Period: February 1st - February 28th 2023

HOTEL SELECT INFORMATION

空と海に祝福される輝き

Slow and Luxury

STAY FOR
THE WEDDING STORY

新しい未来への旅の始まりを告げる、
海辺のリゾートホテルが叶えるウエディング



異国情緒を感じる港町の風情と日常を離れた特別感のある空間が、おふたりの新しい人生への船出を叶えるウエディング。ゲストへの心温まるおもてなしはもちろん、滞在型のウエディングだからおふたりでゆったりと過ごすひとときがあるのも嬉しい。穏やかに流れる時間の中で語らえば、ここから始まる新しい日々がいつそう輝きます。

ご予約・お問い合わせ ウエディングサロン(平日11:00~19:00 / 土日祝10:00~19:00) TEL. 078-393-3350 ※火曜日定休(祝日除く)

CLUB ORIENTAL



オリエンタルホテルズ&リゾートの新たなメンバーシップへようこそ。オリエンタルホテルズ&リゾートでは、各ホテルの個性や、地域ごとの特長を活かしたオリジナルプランをはじめ、メンバー限定のお得な宿泊プランなどをご用意し、皆さまに末永くご愛用いただけるメンバーシップをご提供いたします。

メンバー特典 1

フレキシブルレートから10% OFF!

オリエンタルホテルズ&リゾートの公式サイト、ホテル公式サイトから予約すると、フレキシブルレートが、10%OFF。
※予告なく変更、中止になる場合がございます。

メンバー特典 2

レストランの利用が5% OFF!

カフェからダイニング、バーまで幅広く利用可能。[対象施設のみ]ご利用の際はお会計時に、会員証もしくは会員番号をご提示ください。
※期間限定の特典となります。

メンバー特典 3

メンバー限定のお得な情報を配信!

ホテル・レストランの最新情報やイベント情報、限定宿泊プランなど、メンバー限定の特別な情報をメールマガジンでお届け。



登録はコチラから



お得なプランは
コチラをチェック!

<https://www.oriental-hotels.com/club-oriental/>



ORIENTAL HOTELS
& RESORTS

COVER PHOTO



澄み渡る空気が夜景を美しく見せ、寒さが増す冬の始まりに、そっと包み込むような温かみある館内でのひと時をお過ごしいただけます。



神戸メリケンパークオリエンタルホテル

〒650-0042 神戸市中央区波止場町5-6
TEL 078-325-8111(代表)

<https://www.kobe-orientalhotel.co.jp>

神戸メリケン

検索



※新型コロナウイルス感染予防への取り組みとして、営業形態を変更する場合がございます。詳しくはホテル公式ホームページをご確認ください。

ご予約・お問い合わせ

■レストラン・バー(10:00~17:00) 078-325-8110

■宴会・会議(月~金 ※祝日除く 10:00~18:30)

078-325-8119

■宿泊(10:00~18:00)

0570-051-153(ホテルコード専用)

■ウエディング(平日11:00~19:00 / 土日祝10:00~19:00) ※火曜日定休(祝日除く) 078-393-3350

※料金は全て税金・サービス料込です。※特別期(年末年始、GW期間、夏季期間など)はディナー営業が17:00-です。※イベント期間中は営業時間に変更となる場合がございます。※写真はイメージです。※旬の食材を使用しておりますので、食材や産地名が変更となる場合がございます。

*All prices include tax and service charge. *Dinner hours are from 5:00 a.m. during special periods (year-end and New Year's holidays, Golden Week, summer season, etc.). *Opening hours are subject to change during event periods. *Pictures are for illustrative purposes only.